



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет

Сто восемьдесят шестая сессия

186 EX/PX/1 Prov.
Париж, 6 мая 2011 г.
Оригинал: английский/
французский

Предварительная повестка дня Комиссии по программе и внешним связям¹

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
ПУНКТЫ, ПО КОТОРЫМ ПРЕДСТАВЛЯЮТСЯ ДОКЛАДЫ			
4	Доклад Генерального директора о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией	Статья VI.3 (b) Устава <i>Многочисленные предыдущие решения</i> ² 34 С/Рез. 89 179 EX/Реш. 4 и 21, 180 EX/Реш.4 (I), 181 EX/Реш.4 (I), 182 EX/Реш.4 (I), 6 (II) и 26 (II) 35 С/Рез.2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 19, 20, 21, 34, 40, 61, 65, 66, 68, 70, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 106 184 EX/Dec. 4 (I.B) <i>(37 С/3: Мониторинг отчетности и выполнения рекомендаций IOS)</i>	1186 EX/4 Part I и Add. (только в онлайн- вой форме) (<i>Клас- терные и нацио- нальные бюро</i>) 186 EX/INF.17 <i>(Годовой доклад Бюро по вопросам этики)</i> 186 EX/INF.19 <i>(Информационный документ только на английском и испанском языках «Декларация ЮНЕСКО об ис- пользовании кос- мических техноло- гий для охраны культурного и при- родного наследия», представленный Аргентиной)</i> 186 EX/INF.22 (<i>Ре- форма ООН</i>)

¹ Нумерация пунктов приводится в соответствии с повесткой дня Исполнительного совета (186 EX/1 Prov. Rev.).

² 145 EX/Реш.5.1 (I), 157 EX/Реш.3.1 (I), 159 EX/Реш.3.1.1 (I), 160 EX/Реш.3.1.1 (I), 161 EX/Реш.3.1.1 (I), 162 EX/Реш.3.1.3, 166 EX/Реш.3.1.1 (II), 169 EX/Реш.4.1, 175 EX/Реш.4 (II), 175 EX/Реш.23, 176 EX/5 (V), 176 EX/Реш.29, 177 EX/Реш.25 (I).

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
5	Доклад Генерального директора о мерах по выполнению решений и резолюций, принятых Исполнительным советом и Генеральной конференцией на предыдущих сессиях	169 EX/Реш.4.3 и 175 EX/Реш.23	186 EX/5 и Addenda
	Доклад о ходе работы в рамках Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (2003-2012 гг.)	169 EX/Реш.3.4.3 177 EX/Реш.8 182 EX/Реш.5	
	Доклад о ходе работы в рамках Программы ЮНЭЙДС	174 EX/Реш.6	
	Созыв международной конференции государств (категория I) с целью рассмотрения и принятия поправок к Региональной конвенции 1981 г. о признании учебных курсов, свидетельств, дипломов, степеней и других квалификационных документов о высшем образовании в государствах Африки	35 C/Рез.11	
	Проведенные мероприятия в связи с Международным годом сближения культур (2010 г.)	182 EX/Реш.16	186 EX/INF.12 <i>(Информационный документ «Осуществление Киевского заявления о взаимопонимании и диалоге», представленный Украиной)</i> 186 EX/INF.24
	Доклад о ходе выполнения решения 184 EX/14 «Рабиндранат Тагор, Пабло Неруда и Эме Сезер за примирение всеобщего с индивидуальным»	184 EX/Реш.14	
	Конкретные меры, принятые с целью оказания государствам-членам содействия в расширении возможностей их систем образования охватывать маргинализованные группы населения	184 EX/Реш.36	
	Выполнение резолюции 35 C/49 и решения 185 EX/5, касающихся подъема к Воротам Муграби в Старом городе Иерусалима	185 EX/Реш.5	186 EX/5 Add.2
	Ход осуществления среднесрочной и долгосрочной стратегии сотрудничества с Гаити	185 EX/Реш.6 (III)	186 EX/5 Add.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
6 ³ и 4	<p>Доклады Генерального директора по конкретным вопросам</p> <p><i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА, за исключением Части II, которая будет рассматриваться Комиссией ПВ)</i></p> <p>Вопросы, касающиеся программы</p> <p>Последние решения и мероприятия организаций системы Организации Объединенных Наций, имеющие отношение к деятельности ЮНЕСКО</p> <p>Прогресс и проблемы в деле достижения целей образования для всех (ОДВ) к 2015 г.</p> <p>Осуществление на глобальном и региональном уровнях Стратегии ЮНЕСКО на вторую половину Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.)</p> <p>Мероприятия ЮНЕСКО по выполнению решений Встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) и будущие меры по достижению целей ВВИО к 2015 г.</p> <p>Выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе ревизора со стороны, относительно Международного фонда по развитию культуры (МФРК) и предложения Генерального директора⁵</p> <p>Вопросы, касающиеся оценки</p> <p>Оценки, проведенные в двухлетний период 2010-2011 гг.</p>	<p>124 EX/Реш.6.1 и 167 EX/Реш.4.2</p> <p>185 EX/Реш.8</p> <p>185 EX/Реш.9</p> <p>184 EX/Реш.13</p> <p>184 EX/Реш.21 185 EX/Реш.32</p> <p>35 C/5 182 EX/Реш.24 (I) 185 EX/Реш.6 (IV)</p>	<p>186 EX/6 Part I 186 EX/INF.8 <i>(Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН по культуре и развитию)</i></p> <p>186 EX/6 Part II 186 EX/INF.23</p> <p>186 EX/6 Part III</p> <p>186 EX/6 Part IV</p> <p>186 EX/6 Part VI</p> <p>186 EX/6 Part VII</p>

³ Доклад по пункту «Культурные и учебные учреждения в Ираке» (ранее Часть V) будет представлен на 187-й сессии в соответствии с решением 185 EX/35

⁴ «Осмысление и анализ Интернета, проводимые ЮНЕСКО» стал отдельным пунктом 37 (186 EX/37).

⁵ Этот подпункт был добавлен после опубликования проекта предварительной повестки дня.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	Вопросы, касающиеся управления		
	Годовой доклад (2010 г.) Комиссии по международной гражданской службе (КМГС): доклад Генерального директора	114 EX/Реш.8.5 22 С/Рез.37 35 С/Рез.92	186 EX/6 Part VIII
	Людские ресурсы		
	Использование Секретариатом контрактов на услуги индивидуальных консультантов и контрактов с выплатой гонораров	171 EX/Реш.35 184 EX/Реш.6 (I)	186 EX/6 Part IX и Add.
	Географическое распределение и гендерная сбалансированность персонала Секретариата	185 EX/Реш.6 (VIII)	186 EX/6 Part X 186 EX/INF.13
7	Доклады руководящих органов межправительственных программ и институтов категории 1 ЮНЕСКО		
	Доклад Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ) о деятельности Института	30 С/Рез.44 Статья V.1(е) Устава 184 EX/Реш.7	186 EX/7
	ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ		
9	Доклад по вопросам, относящимся к оценке целесообразности подготовки проекта всеобщей декларации об этических принципах в связи с изменением климата	185 EX/Реш.13	186 EX/9
10	Доклад о переориентации программы в области социальных наук «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ)	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/10
11	Иерусалим и выполнение резолюции 35 С/49 и решения 185 EX/14	35 С/Рез.49 185 EX/Реш.14	186 EX/11
12	Выполнение решения 185 EX/15, касающегося двух палестинских объектов: Аль-Харам-аль-Ибрахими/Гробницы патриархов в Аль-Халиле/Хевроне и мечети Билал бин Рабах/Гробницы Рахили в Вифлееме	185 EX/Реш.15	186 EX/12

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
13	Проект стратегии в отношении вклада ЮНЕСКО в поощрение свободного доступа к научной информации и исследованиям	35 С/Рез.63	186 EX/13
	Институты и центры		
14 ⁶	Доклад Генерального директора по вопросу о целесообразности создания институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	35 С/Рез.103	
	Предложение о создании в Алматы (Казахстан) Центральноазиатского регионального гляциологического центра	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part II
	Предложение о создании в Кадуне (Нигерия) Регионального центра по комплексному управлению речными бассейнами (РЦ-КУРБ)	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part III
	Предложение о создании в Найроби (Кения) Регионального центра по образованию, подготовке кадров и исследованиям в области подземных водных ресурсов для Восточной Африки	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part IV
	Предложение о создании в Нсукке (Нигерия) Международного центра по биотехнологии	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part V
	Предложение о создании в Турине (Италия) Международного научно-исследовательского центра по экономике культуры и исследованиям в области всемирного наследия	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part VI
	Предложение о создании в Аммане (Иордания) Международного музея «Женщины в искусстве» в качестве центра категории 2	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part VII
	Предложение о создании в Рейкьявике (Исландия) Международного лингвистического центра	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part VIII

6

Подпункт 14, Part I «Предложение о создании во Владикавказе (Российская Федерация) Международного центра по устойчивому развитию горных территорий» был исключен.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	Предложение о создании в Делфте (Нидерланды) Международного центра по оценке ресурсов подземных вод (МЦОРПВ) ⁷	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/14 Part IX
	ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 2012-2013 ГГ. (36 C/5)		
15	Рассмотрение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5) и рекомендации Исполнительного совета <i>(Аспекты, касающиеся программы)</i>	Статьи V и VI Устава 169 EX/Реш.4.1 176 EX/Реш.6 (I) 33 C/Рез.95 177 EX/Реш.27 34 C/Рез.59, Рез.89 181 EX/Реш.4 (I) 182 EX/Реш.45 35 C/Рез.62, 105, 107, 108 184 EX/Реш.4 (I A, II) 185 EX/Реш.9, 12, 17, 18, 19, 20, 29 185 EX/Реш.12	36 C/5 Draft Том 1: Проекты резолюций на 2012-2013 гг. Том 2: Проект программы и бюджета на 2012-2013 гг. Техническая записка и Приложения 186 EX/INF.4 <i>(Укрепление инженерных наук в ЮНЕСКО)</i> 186 EX/INF.21
	МЕТОДЫ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ		
16	Доклад Исполнительного совета об осуществлении положений документа 35 C/5 с результатами, достигнутыми в предыдущий двухлетний период (36 C/3) <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	33 C/Рез.78 (II), Рез.92 34 C/Рез.89 182 EX/Реш.26	186 EX/16
17	Независимая внешняя оценка ЮНЕСКО <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>		186 EX/INF.20
	Доклад специальной рабочей группы Исполнительного совета по докладу о независимой внешней оценке	185 EX/Реш.18	186 EX/17 Part I 186 EX/INF.16
	Доклад Генерального директора о последующей деятельности в отношении оперативных аспектов доклада о независимой внешней оценке	185 EX/Реш.18	186 EX/17 Part II

7

Подпункт 14, Part IX «Предложение о создании в Делфте (Нидерланды) Международного центра по оценке ресурсов подземных вод (МЦОРПВ) был добавлен в пересмотренную предварительную повестку дня.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ НОРМ, УСТАВОВ И ПРАВИЛ		
20	Предварительное исследование технических и правовых аспектов целесообразности подготовки нормативного акта, касающегося сохранения наследия и устойчивого развития туризма <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/20
21	Предварительное исследование технических и правовых аспектов целесообразности подготовки нового международного нормативного акта, касающегося ландшафтов <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/21
	АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ		
28	Доклад Генерального директора о реформе сети подразделений на местах <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	185 EX/Реш.29	186 EX/28 и Add.
29	Доклад Генерального директора о выполнении рекомендаций ревизора со стороны и его замечаний по состоянию на 31 декабря 2010 г. <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	Статья 12.10 Положения о финансах 180 EX/Реш.40 (II) 184 EX/Реш.8 (I)	186 EX/29 и Corr. <i>(только на английском языке)</i> 186 EX/INF.6
30	Новые доклады ревизора со стороны <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>		
	Доклад о ревизии Статистического института ЮНЕСКО	Статья 12.4 Положения о финансах	186 EX/30 Part I

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	Доклад о ревизии Бюро ЮНЕСКО в Джакарте	Статья 12.4 Положения о финансах	186 EX/30 Part II
	Доклад о ревизии Отдела по содействию развитию базового образования Сектора образования	Статья 12.4 Положения о финансах	186 EX/30 Part III
	Доклад о ревизии процедур набора и прекращения службы	Статья 12.4 Положения о финансах	186 EX/30 Part IV
ОТНОШЕНИЯ С ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ, МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ			
32	Предложения государств-членов о памятных датах, которые могли бы отмечаться с участием ЮНЕСКО в 2012-2013 гг.	159 EX/Реш.7.5 166 EX/Реш.9.3 179 EX/Реш.37	186 EX/32 186 EX/INF.7
ОБЩИЕ ВОПРОСЫ			
34	Выполнение резолюции 35 C/75 и решения 185 EX/36 об учебных и культурных учреждениях на оккупированных арабских территориях	35 C/Рез.75 185 EX/Реш.36	186 EX/34
35	Доклад Генерального директора о восстановлении и развитии Газы: выполнение решения 185 EX/37	185 EX/Реш.37	186 EX/35
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПУНКТЫ			
37 ⁸	Осмысление и анализ Интернета, проводимые ЮНЕСКО <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	185 EX/Реш.42	186 EX/37 186 EX/INF.11
38	Сотрудничество между ЮНЕСКО и Латиноамериканским факультетом социальных наук (ФЛАКСО)	Пункт, предложенный Аргентиной, Венесуэлой (Боливарианской Республикой) и Кубой	186 EX/38 и Corr. 186 EX/INF.18

⁸ Этот пункт фигурировал в качестве подпункта в рамках пункта 6 в предыдущем варианте настоящей повестки дня. В результате консультаций, проведенных Секретариатом с государствами-членами, и с учетом других соображений Генеральный директор предлагает, чтобы этот вопрос стал отдельным пунктом повестки дня.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
39	Возобновление деятельности Международного фонда по развитию культуры (МФРК) <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	Пункт, предложенный Алжиром, Венесуэлой (Боливарианской Республикой), Египтом и Кубой	186 EX/39 186 EX/INF.18
40	Образование для всех – наращивание усилий	Пункт, предложенный Данией	186 EX/40
41	Деятельность ЮНЕСКО и геопарки <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	Пункт, предложенный Уругваем	186 EX/41 186 EX/INF.18
42	Проект Меморандума о взаимопонимании между ЮНЕСКО и Международным банком реконструкции и развития (МБРР) и Международной ассоциацией развития (МАР) <i>(Этот пункт будет рассматриваться на совместном заседании комиссий ПВ и ФА)</i>	Пункт, предложенный Генеральным директором	186 EX/42
43	Осуществление стратегии в области технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП)	Пункт, предложенный Республикой Корея	186 EX/43 186 EX/INF.18 Add.